

Une convention collective de travail concernant la réduction de la durée du travail a été conclue le 13 février 1990 au sein de la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la SABENA (A.R. 11 juin 1990 - M.B. 11 juillet 1990).

## **CHAPITRE 1 - Champ d'application**

### **Article 1**

*La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la SABENA.*

*Par travailleurs, on entend :*

- *les employés et les employées;*
- *les ouvriers et les ouvrières.*

## **CHAPITRE 2 - Principes**

### **Article 2**

*La limite maximum de la durée du travail hebdomadaire est fixée à 38 heures à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1990.*

### **Article 3**

*La réduction de la durée du travail hebdomadaire prévue à l'article 2 ne peut entraîner en aucun cas une diminution de la rémunération.*

### **Article 4**

*Dans les entreprises où la durée du travail hebdomadaire est déjà inférieure à la durée indiquée, la présente convention collective de travail n'implique pas de nouvelle diminution de la durée du travail.*

### **Article 5**

*D'autres modalités d'application de la réduction de la durée du travail peuvent être fixées sur le plan de l'entreprise par convention collective de travail entre les parties.*

## **CHAPITRE 3 - Validité**

### **Article 6**

*La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1990. Elle est conclue pour une durée indéterminée et peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de trois mois adressé, par lettre recommandée à la poste, au président de la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la SABENA et aux organisations y représentées.*

In het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan SABENA werd op 13 februari 1990 een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten betreffende de verkorting van de arbeidsduur (KB 11 juni 1990 - BS 11 juli 1990).

## **HOOFDSTUK 1 - Toepassingsgebied**

### **Artikel 1**

*Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de SABENA.*

*Onder werknemers wordt verstaan:*

- *de mannelijke en de vrouwelijke bedienden;*
- *de werklieden en de werksters.*

## **HOOFDSTUK 2 - Beginselen**

### **Artikel 2**

*De maximumgrens van de wekelijkse arbeidsduur wordt vastgesteld op 38 uur vanaf 1 januari 1990.*

### **Artikel 3**

*De verkorting van de wekelijkse arbeidsduur voorzien bij artikel 2 mag in geen geval een loonsverlaging ten gevolge hebben.*

### **Artikel 4**

*In de ondernemingen waar de wekelijkse arbeidsduur reeds korter is dan de aangeduide, brengt deze collectieve arbeidsovereenkomst geen nieuwe vermindering van de arbeidsduur mee.*

### **Artikel 5**

*Andere toepassingsmodaliteiten van de verkorting van de arbeidsduur kunnen op het vlak van de onderneming worden vastgesteld bij collectieve arbeidsovereenkomst tussen de partijen.*

## **HOOFDSTUK 3 - Geldigheid**

### **Artikel 6**

*Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 1990. Zij wordt gesloten voor onbepaalde tijd en kan worden opgezegd door elk van de partijen met drie maanden, bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de SABENA en aan de daarin vertegenwoordigde organisaties.*